

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 2 (1880)
Heft: 18

Anhang: Beilage zu Nr. 18 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Beilage zu Nr. 18 der Schweizer Frauen-Zeitung.

Sehr wichtige Anzeige für unsere Frauen und Töchter!

Ein Hülsmittel zur Erreichung großer Ersparnisse in jedem Familienhaushalte.

Im Verlage von Altwegg-Weber zur Treuburg in St. Gallen ist soeben erschienen:

Die Kunst der Selbstanfertigung einfacher

Damen- und Kinder-Kleider.

Ein praktischer Lehrkurs

im Zuschniden und Anfertigen einfacher und schmucker Bekleidung für bürgerliche Töchter und Frauen.

Mit einer Beilage, bestehend in:

15 verschiedenen Kleiderschnittmustern in natürlicher Größe.

Von Sophie Lehny, Damenschneiderin.

Wem verdankt dieses vorliegende Werk sein Dasein?

Antwort: Dem Rücktritte der Verfasserin desselben aus ihrem bisherigen praktischen Lehrerinnenberufe. — Sie bietet ihr Lehrbuch an als Vermächtnis in erster Linie ihren vielen ausgetretenen weiblichen Zöglingen, ledigen und verheiratheten Standes, und nebstdem allen denjenigen Töchter und Frauen, welche ebenfalls wünschen, als praktische Damenschneiderinnen fürs Haus sich selbstständig und hinreichend auszubilden.

Die Verfasserin, Fräulein Sophie Lehny, gab Töchtern und Frauen mit durchaus und ausnahmslos günstigem Erfolge mehrwöchige Lehrkurse in der praktischen Zuschnide- und Kleidermacherkunst ganz nach derselben Methode, die in diesem Buche in Wort, Zeichnung und Schnitt getreulich niedergelegt ist. Es ist sozusagen die personifizierte Lehrerin selbst, die, wenn auch beruflich persönlich zurückgetreten, in ähnlicher Weise durch ihr uns zurückgelassenes geistiges Testament fortwirkt und bei und unter uns lehrend fortlebt.

Welcher Vorbildung bedarf es aber, um vermittelst dieses Lehrkurses Selbstständigkeit im Kleidermachen erlangen zu können?

Antwort: Gar keiner von Bedeutung. Mit natürlichem Verstand und gutem Willen und einiger Übung im Nähen, und zwar nur insoweit, wie es jede Tochter vom Lande in der Arbeitsschule gelernt hat, wird jede Frau und Tochter an der Hand dieses einfachen praktischen Lehrkurses ihren Zweck vollständig erreichen.

Vorliegendes Werk ist ein Lehrbuch fürs richtige Zuschniden und Anfertigen der verschiedenen einfachen Damen- und Kinderkleider und wo es sich nebenbei um Verwerthung der Moden handeln sollte, so dürfte neben diesem Werke das Halten jedes einfachsten und billigsten Mode-Journals vollständig genügen.

☞ Wir stellen den Preis dieses kompletten Werkes, das, in elegante Schachtel gefaßt, mit nur 20 Cts. Portozuschlag an die verehrl. Bestellerinnen versandt wird, auf nur Fr. 6.

☞ Wenn man weiß, daß vor dem Erscheinen dieses Werkes nur für je ein einzelnes Muster gerne 1—3 Fr. bezahlt wurde, so stellt sich der Preis dieses kompletten Werkes, mit Inbegriff der Beilage von 15 verschiedenen Kleiderschnittmustern in natürlicher Größe, auf eine so außerordentliche Billigkeit, wie sie bis heute noch bei keinem andern technischen Werke existirt und wie sie nur durch die Erzielung eines Riesenabsatzes gerechtfertigt werden kann.

Hochachtungsvoll ergeben
Die Verlagsbuchhandlung von Altwegg-Weber zur Treuburg in St. Gallen.

☞ Tüchtige Agenten, namentlich Damen, die reisen, finden gegen schöne Provision Anstellung.

Inhaltsverzeichniß.

I. Erläuternder Text.

- | | | |
|--------------------------------------|--|------------------------------------|
| 1. Das Maß. | 7. Das „Prinzen-Kleid“. | 13. Die Mäntel. |
| 2. Der gewöhnliche Umlauf. | 8. Das „Morgenkleid“. | 14. Der Regenmantel. |
| 3. Das Schleppkleid. | 9. Die Casaque. | 15. Kinder-Kleidchen. |
| 4. Der gewöhnliche Unterrock. | 10. Die Tunique. | 16. Kinder-Jäckchen. |
| 5. Die verschiedenen Rockgarnituren. | 11. Krägen, Taschen und Hermelinschläge. | 17. Erklärung der Muster-Beilagen: |
| 6. Die Schottaille. | 12. Der ärmellose Paletot. | |

Taillen-Muster — Schot-Taille — Paletot-Muster mit geschweiftem Rückenteil — Paletot-Muster mit anliegendem Rückenteil — Regenmantel-Muster — Kinder-Kleidchen von 1—3 Jahren — Kinder-Kleidchen mit verdecktem Rückenteil im Alter von 1—3 Jahren — Prinzen-Kleid für Kinder von 4—8 Jahren zu vergrößern — Taillen-Muster für Töchter im Alter von 10—15 Jahren — Schot-Taille für das Alter von 10—15 Jahren — Tragmantel für kleine Kinder — Paletot-Muster für Kinder von 1—3 Jahren — Paletot-Muster für das Alter von 1—3 Jahren mit anliegendem Rückenteil — Paletot-Muster für das Alter von 5—10 Jahren — Paletot-Muster für Töchter von 10—15 Jahren.

II. Zeichnungsmuster zum gründlichen Unterricht in Anfertigung von Damen-Confection und Kinder-Kleidchen mit sämtlichen hiezu benötigten Schnittmustern nebst Anleitung zu den verschiedensten Abänderungen.

III. Eine Collection von 15 verschiedenen Kleiderschnittmustern, in natürlicher Größe zugeschnitten.



Unterzeichnete bestellt bei Altwegg-Weber, Buchhandlung in St. Gallen:

1 Exemplar Lehny, Damen- und Kinder-Kleider. Fr. 6.—.

Wohnort und Datum:

Name und Beruf:



Dieser Bestellzettel ist auszuschneiden und obiger Buchhandlung einzusenden.

Reise-Artikel.

Handkoffer, von Fr. 4 bis Fr. 30.
Pariser Holzkoffer, von Fr. 10 bis Fr. 40.
Lederetaschen für Damen.
Reisekörbe.
Plaidriemen.
Reise-Necessaires.
Umhängtaschen.

Sämtliche Artikel in größter Auswahl und zu sehr billigen Preisen. Einem gütigen Zuspruch entgegenhend, empfiehlt sich bestens

Korbwaren.

Arbeitskörbe, Ausgangskörbe.
Marktkörbe, Holzkörbe.
Papier- und Waschkörbe.
Waschzeinen.
Topsgritter re.
Blumentische.
Zeitungsständer re.

Kinderwagen,

von Fr. 14 an bis Fr. 65.
Chaischen,
von Fr. 80 an bis Fr. 120.
Kinderwagen, zerlegbar und mit Einrichtung.
Stubenwagen, Puppenwagen.
Krabbelwagen re.

Fran Caroline Bollikofer

Magazin z. untern Siedgen, Marktgasse.

St. Gallen.

Magazin zum Schiff, Mustergasse.

Goldene Preis Medaille

Weltausstellung in Paris 1878

Die mit nachstehender Fabrikmarke bezeichnete Chocolade von
Ph. SUCHARD, in Neuchatel

Les Chocolats Suchard
(revet de sa signature)
sont garantis pur cacao et sucre
sans autre mélange.



J. Suchard.

findet wegen ihrer vorzüglichen Qualität bei mässigem Preise mit jedem Tage mehr die ihr gebührende Anerkennung; der stets steigende Absatz bietet dafür den besten Beweis.

Neu!

Petroleumlampen

Neu!

Ohne Glaszyylinder zu brennen.

Handlampen, messingene per Stück Fr. 1. 40
Tischlampen, " " " 2. —

J. Weber's Bazar, Speiserthor, St. Gallen.

Diese Lampe gehört zu den neuesten Erfindungen, die das Beleuchtungswesen in neuester Zeit erfahren hat. Dieselbe hat die Form einer Neolin-lampe, brennt ohne Glas und kommt die Flamme zum Winden der Lichtstärke von zwei Kerzen gleich. Ein besonderer Vorzug dieser Lampe ist ferner die Widerstandsfähigkeit der Flamme, die beim Gehen, ja selbst beim stärksten Laufen nicht auslöscht.

Grimm's Zahntinktur

gegen rheumatische und nervöse Zahnschmerzen,
sowie auch zur Erhaltung der Zähne. Achtungsvollst empfiehlt sich
Heinrich Friedrich Bonwiller in St. Gallen.